

Solomon, John—Suite

- Libérations conditionnelles, pétitions, 7566, 10576
 McCullough, Edward George, déc. art. 31, 5722
 Médicaments et produits pharmaceutiques, 535, 561, 4090, 15487, 15833-4
 M., 3677-80
 Pétitions, 391, 2365, 2581, 5622, 5950, 8211, 10576, 11534
 Q.o., 3838, 15486, 15530
 Mines, industrie, pétition, 10201
 Motards, 14581-2
 Neil, l'hon. sénateur Douglas Charles, 1805
 NewGrade, pétrole lourd, valorisation, usine, déc. art. 31, 3043
 Norman Wells, T. N.-O, champ pétrolier, projet, 4086
 Nouveau Parti démocratique, 4711, 12992
 Déc. art. 31, 15395
 Organisation mondiale du commerce, Accord, mise en oeuvre,
 Loi—C-57, 8220-1, 8228-9, 8232-3, 8237-8, 8419-20, 8452-4
 Parlement du Canada, Loi (modification: autre revenu sous
 forme de pension), Loi—C-314, 10196, 16690-3
 Parlementaires, m. subsides (Grey, Deborah), 8128
 Pêches côtières, protection, Loi (modification), Loi—C-29,
 4218-9
 Pêches de l'Atlantique, 4219-21
 Pêches du Pacifique, 4219
 Pensions, régimes, pétition, 10200
 Péréquation, paiements, 1136-7
 Premier ministre, 12170
 Procédure
 Déclarations de ministres, 799
 Parti, reconnaissance à la Chambre, 4711
 Projets de loi du Sénat, 15221
 Projets de loi émanant des députés, 11517
 Questions et observations, période, 536
 Questions orales, 15487
 Quorum, 12172
 Séances de la Chambre, 66
 Votes par appel nominal, 8384, 8512, 8723-7, 8729-30, 9026-7,
 9030-2, 15506
 Québec, 536
 Ressources naturelles, ministère, Loi—C-48, 6232-3
 Saskatchewan, 1135-7, 8237-8
 Sénat, pétitions, 5823, 7566, 10576, 10861, 12150, 15139, 15443-4
 Sports nationaux du Canada, Loi—C-212, 3606-7
 Transfert, paiements, déc. art. 31, 16431, 16732
 Transports ferroviaires, 11444

Somalie

- Aide humanitaire, forces canadiennes, mandat, 264
 Forces canadiennes, maintien de la paix
 Collenette, position, q.o., 15345
 Commission d'enquête, établissement, 10866-7, 10870-2,
 10875, 10887, 10891-2, 10905-6, 10908-10, 10915-6, 10919,
 17418-9
 Armstrong, major Barry, témoignage, q.o., 12534-6, 12598-9
 Arrêté en conseil, dépôt, 10751
 Boland, Mark, comparaison, q.o., 14926-7, 15046-7
 Cardinal, Ruth, rôle, q.o., 12535-6, 12675-7
 Commissaire, Doyle, Anne-Marie, nomination, Fowler,
 Bob, rôle, q.o., 11058-9, 11061, 11063, 11137-9, 11188,
 11296
 Délai, q.o., 15401
 Documentation, q.o., 15101-2, 16437-8
 Information, accès, q.o., 12371-2
 Mandat, militaires hauts gradés, rôle, q.o., 11188-9
 Q.o., 10789-90, 15213-4, 15341-2, 15345-6
 Témoins, lettre d'intimidation, q.o., 15811, 15926-7
 Transparence, q.o., 13806

Somalie—Suite

- Forces canadiennes, maintien de la paix—Suite
 Comportement, poursuites judiciaires
 Boland, Mark, témoin, protection, q.o., 14320
 Brocklebank, David, q.o., 13806
 Brown, Kyle, condamnation, déc. art. 31, 6847
 Déclaration (Collenette), 2440-1
 Enquête, 2545
 Q.o., 7855, 7928, 7931, 7984, 8040, 8247-8, 8290-1, 8293,
 9325, 9418-9, 9423-4, 9531, 9822, 10715, 10831-2,
 12250-1, 14320
 Mathieu, lieutenant-colonel Carol, cas, q.o., 9822
 Preuves, destruction, Armstrong, major Barry et Jewer,
 major Lee, allégations
 Déc. art. 31, 8241-2
 Q.o., 7855, 7928-9, 7931, 8247, 9467
 Procès, tenue, délai, q.o., 15401
 Q.o., 2357, 15482
 Témoins, protection, déc. art. 31, 14311-2
 Échec, responsabilité, 10920
 Mission, nature, 5982-3
 Réalisations, 10871, 10889
 Voir aussi Immigrants—Abdiraham, cheik Hussein

Somatotrophine bovine (BST). Voir Lait et produits laitiers, industrie**Sommerville, David. Voir Députés—Pension, régime—National Citizens' Coalition****Sommet de la forêt privée**

Déc. art. 31, 13469

Sommet de la Francophonie (Cotonou, Bénin)

Réunion préparatoire, Paris, France, 10718
 Q.o., 10714

Sommet des Amériques (Miami, décembre 1994)

Cuba, exclusion, Canada, position, q.o., 8832
 Voir aussi ALENA—Élargissement

Sommet du G-7 sur l'emploi. Voir plutôt Conférence du Groupe des Sept sur l'emploi (Déroit, 14-15 mars 1994)**Sommet latino-américain. Voir plutôt Sommet des Amériques****Sommet mondial pour les enfants**

5^e anniversaire, déc. art. 31, 15040

Sommet mondial sur le développement social (Copenhague, mars 1995)

Canada, position, 10305
 Q.o., 9908

Sommet mondial sur le SIDA (Paris, 1^{er} décembre 1994)

Déc. art. 31, 8424, 8542
 Q.o., 8342, 8349

Sondages d'opinion publique

- Gouvernement, contrats
 Dd., 14416
 Directives. Voir plutôt Gouvernement, publicité—Et sondage, contrats—Directives
 Résultats, divulgation, 15369-77
 Projet de loi C-309, Information, accès, Loi (modification: divulgation des résultats des sondages d'opinion), présentation, 9954
 Télésondage, déc. art. 31, 16432-3
 Voir aussi les sujets particuliers

Sonneberg, Rick. Voir Policiers—Tués